


1. Описание поставки / Opis wysyłki	1.7. Сертификат № / Świadectwo Nr
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Nazwa i adres nadawcy przesyłki:	 <p style="text-align: center;">Ветеринарный сертификат на сперму быков-производителей, экспортируемую из Европейского Союза в Узбекистан Świadectwo weterynaryjne dla nasienia buhajów rozplodowych, eksportowane z Polski do Uzbekistanu</p>
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Nazwa i adres odbiorcy przesyłki:	
1.3. Количество доз спермы в партии груза: / Liczba dawek nasienia w partii przesyłki:	
1.4. Количество мест: / Liczba opakowań:	1.8. Страна происхождения / Kraj pochodzenia:
1.5. Маркировка пломбы на транспортном контейнере / Oznakowanie plombu na kontenerze transportowym	1.9. Компетентное ведомство: / Właściwa władza:
1.6. Транспорт: / Środek transportu (№ рейса самолета, название судна, номер вагона, автомашины / Nr rejsu samolotu, nazwa statku, numer wagonu, samochodu)	1.10. Учреждение, выдавшее сертификат: / Organ wydający świadectwo:
	1.11. Страна (ы) транзита: / Kraj (kraje) tranzytu:
	1.12. Пункт пересечения границы Узбекистана: / Punkt przekroczenia granicy Uzbekistanu:

2. Происхождение спермы: / Pochodzenie nasienia:

- 2.1. Административно-территориальная единица: / Jednostka administracyjno-terytorialna:
- 2.2. Название и адрес центра взятия спермы, утвержденного компетентной ветеринарной службой / Nazwa i adres centrum pozyskiwania nasienia, zatwierdzonego przez właściwą służbę weterynaryjną
- 2.3. Регистрационный номер центра взятия спермы / Numer zatwierdzenia centrum pozyskiwania nasienia

3. Информация о быках-донорах: / Informacja o buhajach-dawcach:

№ Nr	Кличка / Imię	Номер ушной бирки / Numer kolczyka usznego	Дата рождения / Data urodzenia	Порода / Rasa	Дата взятия спермы / Data pozyskania nasienia	Пробирки со спермой / Słomki z nasieniem	
						Маркировка / Oznakowanie	Количество доз / Liczba dawek
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							

При перевозке спермы от более чем 5 животных, составляется описание, которое подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата / Podczas przewożenia nasienia od więcej niż 5 zwierząt sporządzana jest specyfikacja podpisywana przez państwowego/urzędowego lekarza weterynarii państwa-eksportera oraz stanowiąca nieodłączną część niniejszego świadectwa.

4. Информация о состоянии здоровья / Informacja o stanie zdrowia

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее: / Ja, niżej podpisany państwowy/urzędowy lekarz weterynarii, zaświadczam, że:

- 4.1. Сперма быков-доноров получена в центрах взятия спермы, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы страны-экспортера. / Nasienie buhajów-dawców zostało pozyskane w centrach pozyskiwania nasienia, znajdujących się pod stałą kontrolą państwowej służby weterynaryjnej państwa-eksportera.
- 4.2. Быки-доноры, от которых получена сперма, находились в центре/центрах взятия спермы не менее 30 дней до сбора спермы и не использовались для естественного осеменения. / Buhaje-dawcy, od których zostało pozyskane nasienie, przebywały w centrum/centrach pozyskiwania nasienia не менее niż 30 dni przed pozyskaniem nasienia i nie były wykorzystywane do krycia naturalnego.

- 4.3. Сперма происходит из центра взятия спермы и/или административной территории, свободных от следующих заразных болезней: / Nasienie pochodzi z centrum pozyskiwania nasienia i/lub terytorium administracyjnego wolnego od następujących chorób zakaźnych:

- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/ рyzyszczу – w ciągu ostatnich 12 miesięcy на terytorium kraju lub na terytorium administracyjnym zgodnie z regionalizacją;
- чумы крупного рогатого скота, блутанга, контагиозной плевропневмонии – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией;/księgosuszu, choroby niebieskiego języка, zarazy płucnej bydła – w ciągu ostatnich 24 miesięcy на terytorium kraju lub на terytorium administracyjnym zgodnie z regionalizacją;
- бруцеллеза, туберкулеза, паратуберкулёза – в течение последних 6 месяцев в центре взятия спермы;/brucelozy, gruźlicy bydła, paratuberkulozy – w ciągu ostatnich 6 miesięcy w centrum pozyskiwania nasienia;
- инфекционного ринотрахеита, вирусной диареи, трихомоноза, кампилобактериоза, лейкоза – в течение последних 12 месяцев в центре взятия спермы;/zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy, wirusowej biegunki bydła, trichomoniasy, kampylobakteriozy, białaczki – w ciągu ostatnich 12 miesięcy w centrum pozyskiwania nasienia;
- лептоспироза – в течение 3 месяцев в центре взятия спермы;/leptospirozy – w ciągu 3 miesięcy w centrum pozyskiwania nasienia;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней в центре взятия спермы;/wąglika – w ciągu ostatnich 20 dni w centrum pozyskiwania nasienia.

Быки-производители не должны получать корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендуемых Кодексом МЭБ./Buhaje-dawcy nie powinny być skarmiane paszami zawierającymi białka od zwierząt przeżuwających за wyjątkiem substancji rekomendowanych w Kodeksie OIE.

Быки-производители должны содержаться в центре взятия спермы в течение 6 месяцев до взятия спермы и не использоваться в течение этого времени для естественного осеменения./Buhaje-dawcy должны być utrzymywane в центре взятия спермы в течение 6 месяцев до взятия спермы и не использоваться в течение этого времени для естественного осеменения. W tym okresie не должны быть использованы до целей естественного осеменения.

- 4.4. Быки-доноры не содержались совместно с мелким рогатым скотом в центре взятия спермы. / Buhaje-dawcy не были претрzymywane razem z małymi przeżuwaczami в центре взятия спермы.

- 4.5. Быки-доноры исследовались по меньшей мере раз в год с негативным результатом в утвержденной государственной лаборатории методами, принятыми в стране-экспортере (указать метод и дату исследования) на наличие следующих заболеваний: / Buhaje-dawcy были badane nie rzadziej niż raz w roku, z wynikiem negatywnym w zatwierdzonym laboratorium państwowym metodami, przyjętymi в państwie eksportującym (podać metodę oraz datę badania) w kierunku występowania następujących chorób:

- бруцеллез / brucelozy bydła _____
- туберкулёз/груźлицы bydła _____
- энзоотический лейкоз / enzootycznej białaczki bydła _____
- трихомоноз / trichomoniasy _____
- кампилобактериоз / kampylobakteriozy _____
- лептоспироза/ leptospirozy _____
- инфекционный ринотрахеит / zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy _____
- вирусную диарею / wirusowej biegunki bydła _____

- 4.6. Антибиотики добавлялись в сперму в соответствии с условиями МЭБ/ Antybiotyki zostały dodane do nasienia zgodnie z warunkami OIE.

- 4.7. Сперма транспортируется в специальных контейнерах (сосудах) с жидким азотом./ Nasienie jest transportowane в специальных емкостях (kontenerach) z ciekłym azotem.

Место
Miejsce _____

Дата
Data _____

Печать
Pieczęć _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача
Podpis państwowego/ urzędowego lekarza weterynarii

Ф.И.О. и должность заглавными буквами
Imię, nazwisko i stanowisko drukowanymi literami